



## Мини-разговорник

## Общее

Добрый день	[Nǐ hǎo] [Hi хǎo]
Как дела?	[Nǐ hǎo ma?] [Hi хǎo ма?]
Спасибо, хорошо	[Hǎo] [Хǎo]
Меня зовут...	[Wǒ jiào...] [Во цзяо...]
До свидания	[Zài jiàn] [Цзай цзянь]
После полудня	[Xiàwǔ] [Сяу]
Утро	[Shàngwǔ] [Шǎнгу]
Вечер	[Wǎnshàng] [Ваньшǎн]
Ночь	[Yè] [É]
Завтра	[Míngtiān] [Минтянь]
Сегодня	[Jīntiān] [Цзинтянь]
Вчера	[Zuótiān] [Цзотьянь]
Вы говорите по-английски?	[Nín shuō yīngwén ma?] [Нинь шо инвэнь ма?]
Что, простите?	[Duìbuqǐ?] [Дуйбуци?]
Я не понимаю	[Wǒ tīnbùdǒng le] [Вǒ тинбудун лэ]
Повторите, пожалуйста	[Qǐng nín zài shuōyíxià] [Цин нинь цзай шюйся]
...пожалуйста	[...qǐng] [...цин]
Спасибо	[Xièxiè (nín)] [Сэсэ (нинь)]
Не за что	[Bù xiè] [Бу се]
Что/кто?	[Shènmé/shèi] [Шэмэ/шуй]
Который?	[Shènméde] [Шэмодэ]
Где/куда?	[Zài nǎr/dao nǎr] [Цзай нǎр/дао нǎр]
Как/сколько?	[Zěnmeyàng/ duōshǎo] [Цзэмыян/дошǎо]
Когда?	[Shènmé shíhòu] [Шэмэ шихоу]
Как долго?	[Duō cháng?] [До чан?]
Почему?	[Wèi shènmé?] [Вэй шэмэ?]
Как это называется?	[Zhèi jiā shènmé?] [Чжэй цзяо шэмэ?]
Где находится?	[Zài nǎr?] [Цзай нǎр?]
Не могли бы вы мне помочь?	[Nín nèng bùnéng bāngzhùwǒ?] [Нинь нэн бу нэн бǎнчжувǒ?]
Да	[Shì] [Ши]
Нет	[Bù shì] [Бу ши]
Извините	[Duìbuqǐ] [Дуйбуци]
Ничего	[Mèi guānxi] [Мэй гуǎнсьи]

## Осмотр достопримечательностей

Есть здесь поблизости турагентство?	[Zuǐ jìn yǒu mèi yǒu yìjiā lǚ xíngshè?] [Цзуй цзинь ю мэи ю ицзя луйсиншэ?]
-------------------------------------	---

Мне нужен	[Nín yǒu mèi yǒu] [Нинь ю мэи ю]
план города	[yìzhàng shìqūdìtù] [ичжǎн шицьюйditù]
список гостиниц	[lǚguǎn míngcè] [луйгуǎн минцэ]
Во сколько открывается ...	[...shènmé shèhòu kāi?] [... шэмэ шихоу кǎй?]
музей?	[bówùguǎn] [бóугуǎн]
храм?	[jiào táng] [цзяотǎн]
выставка?	[zhǎnlǎnguǎn] [чжǎнлǎнгуǎн]
Закрываются на реставрацию	[Yīn xiū shàn guǎn bì] [Инь сю шǎн гуǎн би]

## В магазине

Где я могу купить?..	[Zài nǎr wǒ nèng mǎi?..] [Цзай нǎр вǒ нэн мǎй?..]
Сколько это стоит?	[Zhèi shì duōshǎo qián?] [Чжэй ши дошǎо цян?]
Это слишком дорого	[Zhèi tài guì le] [Чжэй тай гуи лэ]
Мне это (не) нравится	[Wǒ (bù) xǐhuān tā] [Вǒ (бу) сихуǎн тǎ]
У вас есть другой	[Zhèi gè nín yǒu mèi yǒu biéde] [Чжэй гэ нинь ю мэи ю бедэ]
цвет/размер?	[sè/hào?] [сэ/хào?]
Я беру это	[Wǒ mǎi tā] [Вǒ мǎй тǎ]
Где находится банк?	[Yīn háng zài nǎr?] [Иньхǎн цзай нǎр?]
Мне нужен денежный автомат	[Wǒ zhǎo zì dòng qǐ qiàn jī] [Вǒ чжǎо цзыдун цьюй цян цзи]
Дайте мне	[Qǐng nín gěi wǒ] [Цин нинь гэи вǒ]
100 г...	[yībǎi kè...] [ибǎй кэ...]
2 кг...	[liǎng gōngjīn...] [лян гунцзинь...]
У вас есть английские газеты?	[Nín yǒu mèi yǒu yīngwén bào zhǐ ma?] [Нинь ю мэи ю инвэнь бǎо чжи ма?]
Где можно позвонить?	[Zài nǎr] [Цзай нǎр] [dǎ diànhuà?] [дǎ дианхуа?]
купить телефонную карточку?	[mǎi diàn huà kǎ?] [мǎй дианхуа кǎ?]

## Экстренная помощь

Мне нужен	[Wǒ yào yīwèi] [Вǒ яо ивэй]
врач	[yīshēng] [ишэн]
дантист	[yàkè dàifū] [якэ дǎйфу]
Вызовите, пожалуйста,	[Qǐng nín jiào] [Цин нинь цзяо]

скорую помощь [jiùhùchē] [цзюхучэ]  
 полицию [jǐngchà] [цзинчà]  
 Мы попали в аварию [Wòmèn chūlè jiāotōng shìgù] [Вómэнь чулè цзэотун шигу]

Где здесь находится  
 полицейский  
 участок? [Zuìjīnde jǐngchájù zài nǎr?] [Цзуйцзиньдэ цзинчàцзюй цзай нǎр?]

Меня обокрали [Wǒ bèi tōu le dōngxī] [Вǒ бэй тōу лэ дунси]

Мой автомобиль  
 взломан [Wǒde chē bèi qiāole] [Вǒдэ чэ бэй цяоля]

### В ресторане, кафе

Меню, пожалуйста [Qǐng nàlái càidān bā] [Цин нàлэй цайдàн бa]

Хлеб [miànbāo] [мяньбào]

Кофе [kāfēi] [кàфэйи]

Чай [chá] [чà]

с молоком [gēn niú nǎi] [гэнь нюнǎй]

сахаром [tàng] [тàн]

Апельсиновый сок [júzhī] [цзюйчжи]

Еще кофе,  
 пожалуйста! [Qǐng nín duōjiā kāfēi ba!] [Цин нинь дōуцзя кàфэй бa!]

Суп [tāng] [тàн]

Рыба [yúlèi] [юйлэйи]

Морепродукты [hǎixiān] [хǎйсянь]

Мясо [ròulèi] [жòулэйи]

Птица [jīqín] [цзяцинь]

Гарнир [pèicài] [пэйцàй]

Вегетарианские  
 блюда [sùcài] [суцàй]

Яйца [jīdàn] [цзидàн]

Салат [sàlā] [сэлà]

Десерт [tiànshí] [тяньши]

Фрукты [shuǐguǒ] [шуйгǒ]

Мороженое [bīngqílín] [бинцилинь]

Вино [pútàojiǔ] [путàoцзюй]

Белое/красное [bái/hóng] [бáй/хун]

Пиво [píjiǔ] [пицзюй]

Аперитив [kāi wèi jǐu] [кàй вэй цзюй]

Вода [shuǐ] [шуй]

Минеральная вода [kuàng quán shuǐ] [куан цюань шуй]

(не) газированная [(bù) dài qì de qìshuǐ] [(бу) дэй ци дэ цишуй]

Закуска [xiǎochī] [сяочи]

Завтрак [zǎocān] [цзàoцāнь]

Обед [wǔ cān] [у цāнь]

Ужин [wǎn cān] [вǎнь цāнь]

Счет, пожалуйста [Qǐng suàn zhàng] [Цин суань чжǎн]

Все было (не)  
 очень вкусно [Zhèi (bù) hěn hǎo chī] [Чжэй (бу) хэнь хǎо чи]

### В гостинице

Мне нужна [Wǒ zhǎo yīgè] [Вǒ чжǎо игэ]

хорошая  
 не слишком дорогая [hǎo] [хǎо] [bùgèng guǎidè] [бу гэнь гуйдэ]

гостиница [lǚguǎn] [люйгуань]

Я заказывал номер [Wǒ yìjīng yùjiàn fángzǐ le] [Вǒ ицзин юйцзин фанцзы лэ]

Мне нужен  
 номер на [Wǒ zhǎo yìjiàn fángzǐ gè] [Вǒ чжǎо ицзянь фанцзы гэ]

... персон [...kǒu gè] [...коу гэнь]

с душем и туалетом [yǒu linyú hē cèsuǒ de] [ю линью хэ цэсǒ дэ]

с балконом [yǒu yáng tái] [ю янтáй]

с видом на море [nèng wàng dào hǎi] [нэнь ван дào хǎй]

Сколько стоит  
 этот номер  
 в сутки? [Zhè jìjiàn fángzǐ měi tiān yào duōshǎo qián?] [Чжэй ицзянь фанцзы мэи тянь яо дошào цянь?]

Включая завтрак? [Bāokuò zǎocān?] [Бàoко цзàoцāнь?]

Можно посмотреть  
 номер? [Wǒ nèng bù nèng jiànyǐjiàn zhè jìjiàn fángzǐ?] [Вǒ нэнь бу нэнь цзянь и цзянь чжэй ицзянь фанцзы?]

У вас есть  
 другой номер? [Nín yǒu méi yǒu biède fángzǐ?] [Нинь ю мэй ю бédэ фанцзы?]

Этот номер мне  
 (не) нравится [Wǒ (bù) xǐhuān zhèjìjiàn fángzǐ] [Вǒ (бу) сихуǎнь чжэй ицзянь фанцзы]

Можно расплатиться  
 кредитной  
 карточкой? [Wǒ nèng bù nèng yǒng xìnyǒngkǎ fùqián?] [Вǒ нэнь бу нэнь юн синьюнка фу цянь?]

Где можно оставить  
 машину? [Wǒ zài nǎr nèng tíng chē?] [Вǒ цзàй нǎр нэнь цин чэ?]

Не могли бы  
 вы отнести  
 багаж в мой номер? [Nín nèng bù snéng song wǒde xínglǐ dào wǒde fángzǐ?] [Нинь нэнь бу нэнь сун вǒдэ синли dào вǒдэ фанцзы?]

Мы ищем [Women zhǎo] [Вомэнь чжào]

реку/воду [jiāng/shuǐ] [цзян/шуй]

## Общие сведения

- 7 «Нефритовый край»
- 17 Исторический обзор
- 20 Культура вчера и сегодня
- 22 Кухня Хайнаня
- 23 Активный отдых
- 25 Хайнань — остров здоровья
- 27 Проживание
- 30 Транспорт
- 88 Гонконг (Сянган)
- 93 Практические советы
- 95 Указатели



## Маршруты

### 32 Маршрут № 1

#### Северный Хайнань — ворота в рай

*Здесь летом не так жарко, как на юге острова, а море такое же теплое. На северном побережье Хайнаня строятся фешенебельные курорты, а город Хайкоу — лучшее место для шопинга.*

### 42 Маршрут № 2

#### Восточный Хайнань — природа, экономика и политика

*Лес кокосовых пальм и джунгли, плантации тропических фруктов и памятники истории китайской революции, термальные источники в горах и символ новой Азии акваполис Боао — все это вы сможете увидеть, путешествуя по восточному побережью Хайнаня.*

### 58 Маршрут № 3

#### Южный Хайнань — и жизнь, и море, и любовь

*По чистоте моря, пляжей и развитости инфраструктуры южное побережье Хайнаня выдерживает конкуренцию с лучшими мировыми курортами. Здесь находится одно из чудес света — грандиозный ландшафтный парк Наньшань, задуманный как центр буддистской культуры, здорового образа жизни и долголетия.*

### 72 Маршрут № 4

#### Западный и Центральный Хайнань — нехоженными тропами в сердце острова

*Менее освоенный туристами район, но здесь есть на что посмотреть: крупнейший заповедник Цзяньфэнлин, комплекс подземных пещер, дом-музей великого поэта Су Ши и деревни хайнаньских аборигенов. А в сердце острова стоит побывать хотя бы ради восхождения на гору Учжишань — самую высокую точку Хайнаня.*

### 79 Маршрут № 5

#### Острова вокруг острова — жемчужины Хайнаня

*Любителям рыбной ловли, морских пейзажей и развлечений обязательно следует посетить хотя бы некоторые из многочисленных островов, находящихся в зоне видимости с побережья Хайнаня.*



## «Нефритовый край»

Если однажды январской ночью вам приснится сон, в котором вы спускаетесь с горной вершины, открытой теплым южным ветрам, пробираетесь через тропический лес, перевитый лианами и орхидеями, затем под звон цикад вступаете на равнину, поросшую пальмами и садами с диковинными тропическими плодами, и, пройдя по чистейшему белому песку, погружаетесь в ласковые волны кораллового моря, знайте: ваш сон существует в реальности — это остров Хайнань!



На Хайнане вам будут рады

### Географическое положение и ландшафт

В переводе с китайского «Хайнань» дословно означает «Морской юг». Действительно, этот остров — самая южная часть Китая. По геологическому летоисчислению возник он совсем недавно: в третичную эру острова не было, его территория представляла единое целое с материком. Затем под влиянием тектонических движений земная кора в этой части разорвалась, в результате часть материка отделилась от

южной оконечности полуострова Лэйчжоу и образовала остров Хайнань. На месте разрыва возник пролив шириной 20 км. Если вырезать из карты остров Хайнань строго по очертаниям его северного берега и приложить к южному побережью полуострова Лэйчжоу, можно убедиться, что изгибы их берегов совпадают.

Хайнань расположен между 20°01' и 18°09' северной широты и 111°03' и 108°36' восточной долготы. Он только на 3° южнее Гуанчжоу, столицы провинции Гуандун, однако природные условия острова существенно отличаются от материковых. В большой мере это объясняется влиянием моря. Общая площадь острова составляет 34 тыс. км<sup>2</sup> (0,36% всей площади Китая).

По форме остров напоминает морскую черепаху, отплывшую недалеко от берега, чтобы понежиться в теплых водах Южно-Китайского моря. Крупные города — столица провинции Хайкоу и Вэньчан — как бы глаза черепахи, а известный город-курорт Санья располагается под правой задней лапкой морской путешественницы.

Рельеф острова горно-равнинный, здесь довольно ясно выделяются приморские равнины с высотами



от 0 до 100 м, предгорья — от 100 до 500 м и горная область — от 500 до 1400 м. Горы и предгорья составляют почти 40% территории, а на долю террасированных холмов приходится почти 17%. Высшая точка острова — вершина горы Учжишань (1867 м).

Остров Хайнань целиком лежит в области тропических лесов, однако они сохранились преимущественно в горной, менее доступной его части. На равнинах и в предгорьях леса вырублены, и эти площади заняты посевами риса и других тропических культур. В юго-восточной части преобладают вечнозеленые тропические леса, наиболее богатые по количеству образующих их древесных, кустарниковых и лиановых пород. В западной части больше тропических листопадных лесов, сбрасывающих листву в декабре—феврале.

Немалые площади под влиянием человека, особенно в результате выжигания лесов, превратились в заросли высокотравной растительности высотой до 2—3 м. Не менее обширные площади занимают песчаные прибрежные пространства.

Образованию острова предшествовала интенсивная деятельность вулкана, находившегося в северной части полуострова Лэйчжоу. При извержениях изливалась преимущественно базальтовая лава, покрывшая большую часть полуострова и северную прибреж-



Водный гиацинт на горном озере

ную часть острова Хайнань. Местами встречаются различные туфы, по химическому составу близкие к основной базальтовой лаве. Остальная часть острова сложена гранитами, гнейсами, различными сланцами (часто песчанистыми). Местами выходят на поверхность кристаллические известняки. Наиболее высокие горные вершины острова — Цзяньлин («Меч-гора») и Учжишань («Гора пяти пальцев») — сложены туфами и другими изверженными породами. Вероятно, их образование связано со скрытой вулканической деятельностью. Возможно, эти горы лакколитового происхождения, т.е. возникли в результате поднятия лавы из земных недр по трещинам. В настоящее время вулканическая деятельность на острове совершенно прекратилась, а ее свидетельствами служат потухшие вулканы и многочисленные термальные источники, ставшие популярными курортами.

Большинство рек Хайнаня берут свое начало в горах центра острова и радиально растекаются к его окраинам, спеша слиться с морскими водами. Самые крупные реки: на севере — Наньдуцзян (334 км), на западе — Чанхуацзян (232 км), на востоке — Ваньцюаньхэ (162 км). Всего на острове 154 больших и малых рек. На Хайнане очень мало озер естественного происхождения. Самые известные искусственные

## Зеленый нефрит

В XVII в. иероглиф *цун* («зеленый нефрит») становится сокращенным наименованием острова, сохраняющимся до сих пор. Так, все автомобили, зарегистрированные на Хайнане, имеют на номерных знаках этот иероглиф. Поскольку нефрит здесь никогда не добывали, это название считается указанием на зеленый растительный покров острова.

озера: Сунтао, Наньли, Дагуанба. На их берегах располагаются пейзажные парки и рекреационные зоны.

К достопримечательностям острова относятся произрастающие в некоторых частях побережья тропические мангровые леса. На отдельных участках прибрежной морской полосы пышно растут коралловые колонии, образующие барьеры и рифы. Остров изобилует рощами кокосовых, арековых и масличных пальм естественного, а чаще искусственного происхождения.

### Административное деление

Исторически Хайнань был частью провинций Гуандун и Гуанси. В 1912 г. после образования Китайской Республики он назывался округом Цюнья, впоследствии особым административным районом Цюнья. С 1944 г. он стал особым административным районом Хайнань, включающим 16 уездов, в том числе острова Южно-Китайского моря. После образования КНР Хайнань находился под юрисдикцией

провинции Гуандун. В 1980-е гг. его статус повысился. В 1984 г. он вновь стал хайнаньским административным округом с собственным правительством, а в 1988 г. обрел статус провинции.

Будучи вторым по размеру китайским островом (после Тайваня) и самой маленькой по площади провинцией, Хайнань в то же время обладает наибольшей из всех китайских провинций акваторией (210 тыс. км<sup>2</sup>). Это обусловлено тем, что в провинцию Хайнань в КНР включают острова Сиша (Парасельские), Чжунша (отмель Мак-Клесфилда), Дунша (Пратас) и Наньша (Спратли, в прошлом – Коралловые).

В административном отношении Хайнань делится на: 2 крупных города провинциального уровня – Хайкоу и Санья; 6 городов уездного уровня – Вэньчан, Цюньхай, Ваньнин, Учжишань (в прошлом Тунчжа), Дунфан, Даньчжоу; 4 уезда – Линьгао, Чэнмай, Диньянь, Туньчан; 6 автономных уездов – Чанцзян, Байша, Линшуй, Лэдун (уезды народно-

## Архипелаги Южно-Китайского моря

Будучи связующим звеном между двумя океанами – Тихим и Индийским, – Южно-Китайское море (его площадь – более 3,5 млн км<sup>2</sup>), особенно архипелаг Наньша (Спратли), играет огромную стратегическую роль. Обширный и неглубокий шельф, охватывающий около половины акватории, предопределяет серьезное экономическое значение островов, где обнаружены значительные запасы нефти (35 млрд тонн), газа (8300 млрд м<sup>3</sup>) и фосфора. В этой зоне ежегодно добывается около полу-миллиона тонн морепродуктов.

Вопрос о принадлежности островов Южно-Китайского моря считается одним из наиболее взрывоопасных в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Если принадлежность Парасельских островов, находящихся в северной части моря, оспаривают только Китай и Вьетнам, то претензии на «совместное освоение» зоны архипелага Спратли, куда входят более сотни крупных и мелких островов, рифов, отмелей и скал, предъявляют и другие страны региона – Филиппины, Малайзия, Индонезия, Бруней.

В военном отношении после конфликта 1974 г. с Вьетнамом Китай контролирует все Параселы, а с 1988 г. водрузил свой флаг и разместил гарнизоны на нескольких островах архипелага Наньша, отстоящего на 1000 км от побережья Хайнаня. Вся территория Парасельских островов и островов Спратли по закону 1992 г. «О территориальных водах и прилегающих к ним районах» включена в провинцию Хайнань. В Хайкоу находится администрация этих островов. Судя по всему, Пекин будет постепенно добиваться полного фактического контроля над всеми островами архипелага Наньша.



сти ли), Баотин и Цюнчжун (уезды народностей ли и мяо). Города и уезды Хайнаня включают 218 единиц поселкового уровня.

### Климат и сезон туризма

На Хайнане преобладает морской тропический муссонный климат. Это означает ветреные, но теплые дни в течение всего года, хорошо различимые сухой и влажный сезоны, умеренные дожди и редкие тропические штормы. Не знающий холода в привычном нам смысле, остров Хайнань радует своих обитателей средней годовой температурой около +25 °С. Среднегодовое количество осадков – 1600 мм. Ежемесячно выпадает 130–140 мм. Влажные центральные части и восточное побережье Хайнаня получают больше осадков (до 200 мм ежемесячно), чем более засушливое юго-западное побережье (менее 75 мм ежемесячно). Относительная влажность воздуха – 75–85%, во

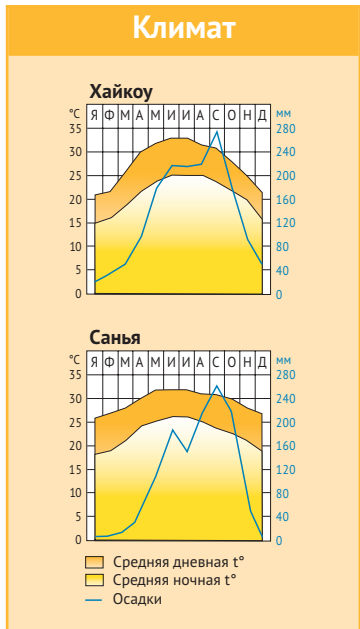


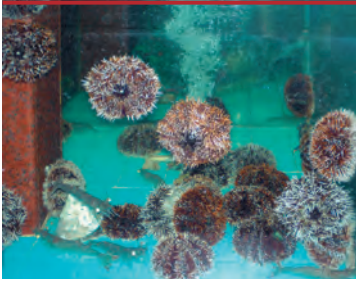
Зима на пляжах Хайнаня

влажный период она повышается максимум до 98%. Западная часть острова сухая и более жаркая, чем юго-восточная, где климат более влажный. Такое различие в климате объясняется тем, что горный массив острова вытянут с северо-запада на юго-восток и задерживает на своих склонах часть осадков, приносящих юго-восточными муссонами. Зимний и весенний сезоны здесь обычно более сухие, а лето и осень более влажные.

С перемещением влажных экваториальных масс воздуха летом на север Хайнаня приходят дожди, а затем и тайфуны. Зимой после вторжения холодного сухого воздуха с Азиатского континента обычно стоит ясная погода. Летнюю жару смягчают морские бризы. Зимой временами холодные воздушные массы из континентального Китая вызывают падение температур на севере острова, но это бывает крайне редко, и снега местные жители не видят.

Хайнань – идеальное место для того, чтобы на время укрыться или вовсе сбежать от зябкой зимы. В январе и феврале средняя температура воздуха составляет +16...+24 °С, а в июле и августе +25...+29 °С. В высокогорных районах центральной части острова средняя дневная температура воздуха не ниже +10 °С. Лето на острове особенно жаркое, около 20 дней средняя дневная температура составляет более +35 °С.





Морские ежи

Температура воды в море в районе курорта Санья – +22...+25 °С зимой, +27...+29 °С летом. Дождливый сезон здесь с августа по сентябрь. Восточная часть Хайнаня лежит в зоне тайфунов. Тайфуны и летние ливни дают 70% ежегодных осадков.

Лучший сезон для поездки на Хайнань – с октября по май.

### Растительность и животный мир

В тропических лесах Хайнаня, которые напоминают горные леса Индокитая, много эндемиков (т.е. животных и растений, не встречающихся в других районах мира). Остров включает два экорегиона – приморскую равнину с дождевыми лесами и часть обширного Южно-Китайско-Вьетнамского субтропического вечнозеленого экорегиона, где на возвышенностях на высоте от 500 до 1000 м произрастают островные муссонные леса.

В сухих листопадных муссонных лесах Хайнаня доминируют деревья, сбрасывающие листву к приходу муссона. К таким видам относятся ликвидамбр формозский (*Liquidambar formosana*), клейнховия госпита (*Kleinhovia hospita*), спондиас перистая (*Spondias pinnata*) и хайнаньская липа (*Tilia hainanensis*). Растут здесь и вечнозеленые виды: хурма (*Diospyros poyingensis*) и мейна хайнаньская (*Meyna hainanensis*), особенно на тенистых склонах, где почвы более влагоемкие. В самых засушливых внутренних частях острова встре-

чаются саванновые сообщества с бобовым деревом альбиция, похожим на акацию (*Albizia procera*).

Горные вечнозеленые широколиственные леса растут на более высоких горах (от 1000 до 1600 м) во внутренних частях Хайнаня. Эти леса похожи на субтропические, растущие по всей Азии, с такими видами, как каштанопсис (*Castanopsis spp.*), литокарпус (*Lithocarpus spp.*) и шима (*Schima spp.*). Горные туманные леса встречаются изредка на самых высоких горах на высоте более 1600 м.

Хайнань – родной дом для более 500 видов наземных позвоночных животных, включая 37 видов амфибий и 104 вида рептилий. 11 амфибий – эндемики Хайнаня, 8 из них – эндемики Китая. Здесь обитает 98 видов млекопитающих, а птиц, по разным оценкам, от 291 до 344 видов, хотя многие из них прилетают сюда лишь на зимовку в приморские мангровые заросли. Два вида млекопитающих – хайнаньская гимнура (*Neohylomys hainanensis*) и хайнаньская белка-летяга (*Hylopetes electilis*) – эндемики острова. Другими удивительными млекопитающими эндемиками Хайнаня являются хайнаньский олень, подвид оленятаменга (*Cervus eldi hainanus*), черный гиббон (*Hylobates concolor*), черный медведь (*Selenarctos thibetanus*) и хайнаньский крот (*Talpa insularis*). Из птиц стоит отметить хайнаньскую пеночку (*Phylloscopus hainanus*), которая считается уязвимым видом, и хайнаньскую куропатку (*Arborophila ardens*), которой грозит вымирание, а также ракетохвостую сороку (*Temnurus temnurus*) и белоухую ночную цаплю (*Gorsachius magnificus*). Орнитологи видели цаплю последний раз 30 лет назад, однако местные жители утверждают, что эта необыкновенно красивая птица еще обитает на горных озерах острова.

Сегодня на острове организовано 19 мониторинговых центров по наблюдению за состоянием окружа-

ющей среды, а также 68 природных охранных зон различного уровня общей площадью 2,8 млн га. Из них 8 заповедников — государственного значения, 23 — провинциального. На Хайнане 6 крупнейших национальных лесопарков, где сохранились девственные леса: Учжишань, Баванлин, Цзяньфэнлин, Дяолошань, Лимушань и Цисяньлин.

### Экономика

Приоритеты экономического развития Хайнаня до сих пор однозначно не определены. Чем должен стать этот остров — сырьевой базой, зоной тропического сельского хозяйства, главным курортным центром или «силиконовым островом» новых технологий? Существовали даже проекты строительства на острове нового космодрома, поскольку запустить ракеты с приближенных к экватору равнин якобы проще и дешевле. На Хайнане промышленная база в ее традиционном понимании отсутствует, поэтому строительство высокоэффективных современных предприятий, не наносящих ущерб окружающей среде, а также развитие индустрии туризма — цель ближайшего будущего.

Экономика острова успешно развивается, хотя и не без известных болезней роста. В 1988 г., когда Хайнань обрел статус отдельной провинции, центральное правительство объявило весь остров одной из пяти особых экономических зон. Была

введена льготная система налогообложения в расчете на привлечение инвестиций местных и зарубежных предпринимателей. Хотя во многих районах бедность населения очевидна, в 2005 г. Хайнань стал первой из всех китайских провинций, где было введено бесплатное 9-летнее образование (начальное и неполное среднее).

В 2010 г. ВВП Хайнаня составил 205,2 млрд юаней. Среднедушевой ВВП (более 3500\$) хотя и ниже среднекитайского, но по международной классификации Хайнань перестал быть регионом с низким душевым доходом. Начиная с 1990 г. на остров поступило более 10 млрд долл. инвестиций из-за рубежа. Более половины поступило из Гонконга (с 1997 г. ставшего частью Китая), затем следуют компании Тайваня, Японии и США.

Хайнань обладает значительным потенциалом сельского хозяйства. Здесь выращиваются тропические культуры с очень высокой экономической ценностью: гевея (с. 12), кокос (с. 33), бетель (с. 66), масличная пальма, перец, агавы сизальная, сорго лимонное, кашью, какао и многие другие. Смола хайнаньской сосны используется в радиоэлектронике и поставляется на экспорт. Большие средства в сельское хозяйство острова вложили тайваньские компании. В 400 тайваньских проектах занято более 35 тыс. местных земледельцев.

## Гевея и каучук

В 1904 г. нежную и прихотливую гевею (ранее она росла только в экваториальном климате) интродуцировали в Китае, впервые — в провинции Юньнань, а после выведения китайскими учеными в 1982 г. холодостойкого сорта каучуконоса на Хайнане его стали выращивать на огромных плантациях, и КНР быстро вошла в первую пятерку стран — производителей натурального каучука.

Гектар плантаций гевеи дает до 950 кг, а порой и 2 тыс. кг каучука в год. Но если учесть, что собирают его порциями по 10–100 г, можно представить себе всю кропотливость работы сборщиков. Обойти всю плантацию надо два раза — на рассвете вывесить конусообразные чашечки на ствол, а днем собрать белую жидкость в ведро.



Сельскохозяйственные культуры



Сбор урожая

Быстро развивается водный промысел, на этот сектор приходится более половины стоимости всей сельхозпродукции. На острове добывают около 800 видов морепродуктов, в том числе более 600 видов рыб, 40 из которых имеют промышленное значение.

Хайнань богат полезными ископаемыми. На острове обнаружено 148 минералов, из которых 57 имеют промышленные объемы. Здесь ведется добыча титана, циркония, кварцевого песка (запасы его оцениваются в 419 млн тонн — 42% всех запасов Китая), сапфиров, горного хрусталя и др. Запасы железной руды оцениваются в 70% всей руды Китая, а титана и циркония — в 70 и 60% соответственно. Есть также перспектива добычи здесь золота, гранита и минеральной воды.

Когда-то покрытый густыми лесами Хайнань сильно изменился. Необходимость в строительстве домов, топливе и пашне привела к тому, что первичные леса покрывают ныне не более 8% территории острова. По официальным данным, коэффициент залесенности составляет более 55%, но эта цифра кажется завышенной, хотя лесозащитные полосы создаются во многих местах, особенно в западной части острова. Новые лесопосадки — это в первую очередь эвкалиптовые рощи, которые призваны защитить сельхозу-

годья от разрушительных тайфунов. Власти всеми силами стремятся не допустить ухудшения состояния природной среды. В настоящее время на Хайнане 86% морских побережий отвечает мировым стандартам качества, чистоты и прозрачности воды.

Хайнань приходится импортировать электроэнергию из материкового Китая, собственного производства недостаточно, поэтому в округе Чанцзян планируется строительство атомной электростанции с четырьмя энергоблоками. Инвестиции в проект составят около 19 млрд юаней. Строительство двух первых энергоблоков началось в апреле 2010 г. Ввести станцию в строй запланировано на 2014 г.

В 1994 г. на Хайнане начался выпуск и продажа автомобилей «Мазда» местной сборки под китайским брендом «Хайма» — «Морской конек». С 2008 г. машины экспортируются в Россию. Сборка машин в Черкесске началась в 2010 г. Провинция объявила о намерении получить 20% ВВП за счет продукции высоких технологий. На острове открыты представительства крупнейших китайских производителей программного обеспечения и компьютеров. В Хайкоу, где затраты на содержание бизнеса меньше, чем в других крупных китайских городах, производятся программные продукты для японского рынка.

На северо-западе острова находится особая экономическая зона Янпу общей площадью 31 км<sup>2</sup>, где, начиная с 1992 г., созданы наиболее благоприятные условия для иностранных инвесторов. В последние годы зона развивается особенно быстро. К ноябрю 2011 г. ВВП Янпу составил половину общего объема ВВП провинции. Импорт/экспорт через эту зону дает более половины дохода всей провинции.

Нефтехимия и производство целлюлозы – две главные цели развития этой зоны. Индонезийская компания «Синар Мас Групп» финансировала строительство целлюлозного комбината мощностью 19 млн тонн в год. Летом 2006 г. начал работу нефтеперерабатывающий комбинат, построенный крупнейшей китайской нефтяной компанией *Sinopet*, проектная мощность – 7 млн тонн нефтепродуктов в год. Третья, основная база этой зоны, – база переработки и хранения природного газа. Построен крупный центр логистики в морском порту.

В поселке Ингэхай на западном побережье уезда Лэдун работает крупнейшее в Китае предприятие по выпариванию морской соли. Это несколько десятков квадратных километров территории, разбитой на отдельные прямоугольные участки, вдоль которых прорыты неглубокие каналы. Открывая дамбу во время прилива, на эти участки запускают морскую воду, она постепенно испаряется, оставляя на грунте слой соли, который затем сгребается в огромные кучи и вывозится вагонами и грузовиками.

За три квартала 2011 г. Хайнань посетили 361 тыс. туристов (прирост составил 18,2%). Как и в предыдущие годы в основном это были туристы из России (на 44% больше по сравнению с 2010 г.).

### Население и язык

В 1982 г. население Хайнаня составляло 3,7 млн человек и менее чем



Раннее утро. Занятия тайцзицюань на пляже

за 20 лет выросло более чем вдвое. В 2000 г. на Хайнане проживало 7,9 млн человек – примерно 0,6% всего населения КНР. На начало 2007 г. – около 8,3 млн. По данным всекитайской переписи населения 2010 г. на Хайнане проживает 8,7 млн человек. Самые многочисленные народности: *хань* (около 84%), *ли* (около 15%), *мяо* и *хуэй*.

По плотности населения (более 250 человек/км<sup>2</sup>) Хайнань находится на 17-м месте среди всех провинций Китая. Сельские жители составляют 80%. Относительно более населены северные и восточные уезды. Гористый центр острова малонаселен. Здесь и в южных уездах проживают в основном национальные меньшинства, наиболее крупное из них *ли* (с. 21), считающиеся коренным населением, – почти 1,3 млн человек. Затем следуют *мяо* – более 60 тыс., *чжуан* – 55 тыс., здесь живут также несколько тысяч *хуэй* – китайских мусульман (с. 67).

Этнические китайцы (*хань*) говорят, как правило, на особом диалекте южнокитайского языка, называемого хайнаньским. Они понимают также кантонский диалект. Подавляющее большинство грамотного населения говорит на «путунхуа» – нормативном китайском языке. Английский язык здесь практически не понимают, за исключением студентов и некоторых чиновников с высшим образованием, а также персона-

ла отелей. Русский язык все более необходим для работников сферы обслуживания, сталкивающихся с возрастающим потоком гостей из России. Меню и вывески на русском языке встречаются все чаще, но на полное взаимопонимание пока рассчитывать трудно.

На Хайнане велика диспропорция между мужским и женским населением. В 2000 г. соотношение полов составляло почти 110 мужчин на 100 женщин и было характерно для всех возрастов, кроме самых пожилых. На каждые 100 новорожденных девочек в 2005 г. приходилось уже 130 мальчиков. Отчасти это следствие притока рабочей силы с севера (так, например, чуть ли не большинство шоферов такси — уроженцы Северо-Восточного Китая), но главная причина — демографическая политика и традиция предпочтения мальчиков девочкам, характерная для Китая в целом, а особенно для его сельского населения и большинства нацменьшинств.

По переписи 2000 г., 27,5% населения — это дети в возрасте до 14 лет, 66% — люди трудоспособного возраста между 15 и 64 годами и 6,5% — пожилые люди 65 лет и старше. Подавляющее большинство пожилых людей (81%) проживает в сельской местности.

Рождаемость существенно снизилась и составляла в 2000 г. 15,7 на тысячу жителей. Если в 1981 г. каждая хайнаньская женщина рожала за свою жизнь более 4 детей, то в 1990-е гг. — уже менее 3. Смертность сейчас находится на довольно низком уровне (5,8 на тысячу), а до образования КНР она была в пять раз выше. Средняя продолжительность жизни, составлявшая тогда около 40 лет, достигла теперь 67 лет для мужчин и 73 лет для женщин и продолжает расти. Хайнань благодаря своему климату и здоровому образу жизни местных жителей прославился в Китае как район, где проживает наибольшее количество



Женщина народности хуэй

долгожителей: 57 тыс. человек Хайнаня старше 80 лет. Больше, чем в других районах Китая, и тех, чей возраст превысил 100 лет. Каждый год в зимнее время увеличивается количество пожилых людей с материка. В условиях теплого климата они восстанавливают здоровье. Таким образом, тенденция старения населения заметна на Хайнане, как и во всем Китае. Уменьшается и средний размер семьи — с 4,6 человек в 1990-е гг. до 4,1 в 2000 г.

Неуклонно растет образовательный уровень. Школьным обучением охвачено почти 100% детей школьного возраста. Неграмотного населения (в возрасте 12 лет и старше) — всего около 7%. Около 3,5% хайнаньцев имеют высшее и неоконченное высшее образование, 13,7% — полное среднее или специальное, 35,7% — неполное среднее и 37,8% — начальное.

С 1980-х гг. политика одной детной семьи ограничивает городских жителей одним ребенком, а сельских — двумя при условии соблюдения четырехлетнего интервала



В буддистском храме. Стражи сторон света

между рождениями. В последние годы это условие по рекомендации Комитета ООН по народонаселению отменено. Двумя детьми ограничивают и рождаемость у наименьшинств, но им позволяют иметь третьего ребенка, если первые два девочки. В результате политики однодетной семьи доля рождений третьего и последующих детей на Хайнане упала с 45% в 1981 г. до 12% в 2000 г.

### Религия

Наиболее распространенной религией в Китае является буддизм. На Хайнане насчитывается 10 тыс. его последователей. Здесь живут также приверженцы даосизма, несколько тысяч христиан и китайские мусульмане.

Буддизм не консервативен, не боится перемен, его девиз: «Что приносит пользу людям — то и есть учение буддизма». Не случайно у него все больше поклонников во всех странах.

В пантеоне китайского буддизма наибольшим почитанием пользуют-

ся три главных божества. Центральное место занимает Амиитаба, или Будда Безграничного света. Культ Амиитабы распространился в Китае в IV–V вв. благодаря усилиям проповедника Хуэйюаня. Концепция кармы, улучшаемой добрыми делами, была вытеснена и заменена в культе Амиитабы концепцией слепой веры, которая вознаграждается райскими благами. Считалось, что достаточно прочитать вслух определенное количество мантр или даже заменить их одним произношением имени Будды Амиитабы (по-китайски «Амитофо»), и человек попадет в Чистую Землю. И все же концепция добрых дел остается доминирующей в поведении сторонников буддизма, и учение о перерождениях знакомо большинству верующих.

Два других главных божества — это известный по многочисленным китайским скульптурам смеющийся Майтрейя (Будда грядущего) и бодхисаттва Гуаньинь («Внемлющая зову»).

В Китае Гуаньинь превратилась в богиню милосердия и добродетели и играет там роль, которую многие считают сопоставимой с ролью Девы Марии в христианском мире. В первоначальном виде богиня имела мужской облик, о чем свидетельствуют ее ранние изображения, но примерно с VIII в. Гуаньинь превратилась в женщину и в своем новом облике обрела исключительную популярность в Китае. Эта богиня — своего рода капитан корабля спасения, ее обязанность — доставлять души усопших в рай, к Будде Амиитабе. Уже только это дает понять, почему именно Гуаньинь в народном буддизме оттеснила на второй план большинство божеств, именно ей приписывалась наибольшая чудодейственная сила. Ведь заступничество Гуаньинь во всем (будь то рождение сына, защита от несчастий или райские блага после смерти), по сути дела, означало все те мечты, ради которых китайский народ принял буддизм.

## Исторический обзор

**Ок. 50 тыс. лет до н.э.** На Хайнане уже живет человек. В 90-х гг. XX в. в пещере Лоби, недалеко от Сянья, были найдены кости животных и человеческие зубы, а также камни и ракушки со следами обработки.

**III в. до н. э.** По косвенным данным, жители южного Китая ведут торговлю с аборигенами Хайнаня. Местное население в это время живет в условиях первобытного строя.

**112 г. до н. э.** Первые попытки завоевания острова при императоре У-ди — экспедиция в южные моря под командованием адмирала Лу Бодэ.

**110 г. до н. э.** Первое достоверное упоминание о Хайнане в письменных источниках.

**87 г. до н. э.** Остров считается подходящим местом для изоляции преступников и прочих неугодных режиму. Местом ссылки он оставался впоследствии в течение столетий.

**26 г.** Первое упоминание в источниках о переселении китайцев на остров.

**43 г.** Остров получает название Чжюя (Жемчужный край).

**239 г.** (период Троецарствия) — остров номинально, но не фактически входит в состав царства У.

**535—545 гг.** При императоре У-ди из династии Лян на Хайнане вводится система округов (чжоу), и весь остров получает название Ячжоу. Выдвижение местной уроженки Сянь Фужэнь (госпожи Сянь) в качестве главы объединения местных племен (предков народности ли). Вместе с начальником южной области, своим мужем Фэн Бао, она управляла островом, пережив трех китайских императоров. Император Вэнь-ди пожаловал ее клану земли на юге острова.

**662 г.** Остров поделен на 22 уезда в пяти округах (Ячжоу, Цюнчжоу, Чжэньчжоу,

Даньчжоу и Ваньчжоу). Восстания местных народов, недовольных распространением власти китайцев на центральные районы. Переход от прежней стратегической концепции заселения (китайцы — на севере, местные — на юге) к новой (китайцы — вокруг, местные — в середине).

**748—749 гг.** Высадка на острове монаха Цзянь Чжэня, его деятельность по созданию и реставрации буддистских монастырей.

**960—1279 гг.** Остров под управлением провинции Гуанси. Начало массового переселения китайцев на остров.

**2-я половина XIII в.** Марко Поло сообщает, направляясь в Юго-Восточную Азию, об островах в Южно-Китайском море, ведущих оживленную торговлю с Центральным Китаем.

**1271—1368 гг.** Хайнань впервые становится отдельной провинцией.

**1278 г.** В качестве западной части провинции Гуандун остров впервые получает название Хайнань.

**1370 г.** Хайнань в качестве области Цюнчжоу на долгие годы становится частью провинции Гуандун.

**Середина XV в.** Распространение на острове системы круговой поруки. Создание на местах структуры централизованного изъятия налогов. Спротивление местного населения.

**XVI в. — начало XVII в.** Племена ли регулярно восстают против китайцев.

**1684 г.** Хайнань под властью империи Цин.

**XVIII в.** Новые восстания племен ли и переселение из провинции Гуйчжоу племен мяо, из которых формируется воинский контингент имперской администрации.

**1853 г.** Крупнейшая в мировой истории крестьянская война тайпинов дока-



тывается до Хайнаня. Восстание под руководством тайного общества Неба и Земли.

**1858 г.** Тяньцзиньские соглашения как результат поражения Китая во второй опиумной войне. Для свободной торговли с Европой открыты два порта на острове: столичный Цюнчжоу и гавань Хайкоу.

**1886 г.** В порту Цюнчжоу строятся форты, где устанавливаются немецкие пушки Круппа.

**1887 г.** Губернатор Гуандуна Чжан Чжидун посещает остров с целью создания там новой военной структуры в дополнение к регулярным войскам, обученным на европейский манер.

**1897 г.** Попытка Франции путем давления на цинский двор объявить Хайнань зоной французского влияния. Крупнейшее в новое время восстание народности ли на юге Хайнаня.

**Начало XX в.** Рост эмиграции в страны Юго-Восточной Азии.

**1912 г.** После образования Китайской Республики Хайнань на короткое время — отдельная провинция Цюнья. Председателем народного правительства становится Линь Гэлань.

**1921 г.** Остров Цюнья (Хайнань) вновь входит в состав провинции Гуандун.

**1926 г.** Высадка с материка революционной армии Гоминьдана, разгром милитаристов и объединение Хайнаня с провинцией Гуандун.

**Март 1928 г.** Высадка четырехтысячной гоминьдановской армии на остров и продвижение по трем направлениям на юг с целью окружить советские районы. Поражение коммунистического движения.

**1 мая 1931 г.** День рождения знаменитых красных женских бригад. Коммунистическим движением в последующие годы бессменно руководит Фэн Байцзю.

**24 сентября 1938 г.** Начало бомбардировок Хайкоу японской авиацией.

**Август 1945 г.** Капитуляция Японии и вывод японских войск с острова.

**Февраль 1946 г.** Приход на остров пяти полков 46-й армии Гоминьдана.

**1946—1948 гг.** Продолжение противостояния Гоминьдана и КПК.

**Апрель—май 1950 г.** Окончательное освобождение Хайнаня от гоминьдановских войск.

**1960—70-е гг.** Хайнань — закрытый район Китая, одна из главных баз военно-морского флота.

**1973 г.** Репрессирован Фэн Байцзю.

**1974 г.** Установление военного контроля КНР над Парасельскими островами.

**1979 г.** Война с Вьетнамом и строительство системы укреплений на Хайнане.

**1985 г.** Официальное открытие Хайнаня для внешнего мира.

**1988 г.** Хайнань — отдельная провинция КНР и особая экономическая зона.

**1990-е гг.** Бум строительства объектов недвижимости.

**2003 г.** Остров объявлен международной туристической зоной.

**2009 г.** Открытие самого большого магазина беспощинной торговли в г. Сянья.

**2010 г.** Начало строительства космического парка на территории космодрома. Его открытие состоится в 2014 г.

Золотая статуя богини Гуаньинь  
в парке Наньшань



## Культура вчера и сегодня

На Хайнane крайне мало старинных памятников китайской культуры и архитектуры (основные из них перечислены в соответствующих маршрутах). Тем не менее получить представление о культурном наследии конфуцианства, буддизма и даосизма — трех главных китайских религий — можно в местных национальных парках, музеях и храмах.

Материальная и духовная культура аборигенов Хайнаня неплохо сохранилась до наших дней и является одной из главных туристических

достопримечательностей. Проще всего познакомиться с ней, посетив с экскурсией одну из **этнографических деревень** (с. 49). Так, народность *ли* проживает почти исключительно на Хайнane и считается потомком древнего племени *юэ*, населявшего юг Китая еще до нашей эры. Этому народу, находясь на Хайнane в ссылке, посвящал свои сочинения великий китайский поэт XI в. Су Ши (с. 78).

Женщины *ли* славятся как превосходные ткачихи. Это, пожалуй, главный вклад этой народности в общеитайскую культуру. Некоторые специалисты уверяют даже, что традиция хлопкоткачества в Китае восходит к ремеслам *ли*. Известно,

### Праздники

На Хайнane отмечают те же праздники, что и во всем Китае. Следует иметь в виду, что наибольший наплыв китайских отдыхающих на Хайнань приходится на **Новый год** по европейскому календарю и **Праздник весны** (Новый год по лунному календарю), который отмечают обычно в конце января — начале февраля. Он празднуется в Китае в течение двух недель с ежедневными оглушительными фейерверками и завершается в 15-й день первого месяца **Праздником фонарей**. Если раньше Новый год был домашним праздником, то теперь все большее число китайских семей выезжает на курорты. Потому в эти дни гостиницы, как правило, заполнены до отказа, билеты на самолеты и поезда раскупаются заранее, а цены на все услуги резко поднимаются.

В сегодняшнем Китае период отпусков приходится также на первую неделю мая (1 мая — **Праздник труда** и 4 мая — **Праздник в память патриотического антияпонского движения 1919 г.**) и первую неделю октября (1 октября — **День образования КНР, 1949 г.**).

У аборигенов Хайнаня существуют и свои местные праздники.

**3-й день третьего лунного месяца** — день поклонения духам предков, молений об урожае и удачной охоте. По легенде, именно в этот день сочтались браком юноша и девушка, незадолго до того спланировавшие от ужасного наводнения на материке внутри огромной тыквы, которую волны принесли на остров. В этот день нарядно одетые аборигены приносят вареный рис и жареную рыбу к пещерам в горах, где живут духи. Весь день и всю ночь продолжаются танцы, песни, состязания в борьбе и стрельбе. Многие молодые люди именно в этот день находят себе спутников жизни.

**7-й день седьмого лунного месяца** — праздник Воды в уезде Баотин. По легенде, в этом уезде жили когда-то два брата, которые увлеклись строительством ограды и дамбы вокруг своей деревни, чтобы защитить ее от тайфунов. Они работали несколько лет, не возвращаясь домой, а за это время их старая мать ослепла, тоскуя о сыновьях. Труды братьев так растрогали седьмую из небесных фей, что она вылепила глаза старой женщины, плеснув в них водой из источника, бьющего из гор Цисяньлин. Источник этот с тех пор считается священным у местных жителей. В этот день все собираются вокруг него и обливают друг друга водой.



Выставка искусств и ремесел



Ткачиха народности ли

что в XII—XIII вв. посланцы императорского двора специально приезжали на Хайнань перенимать опыт изготовления и крашения тканей. Для тканей и одежды *ли* характерны богатая вышивка и красочный своеобразный орнамент женских мини-юбок.

*Ли* — искусные охотники и неплохие резчики. Изделия хайнаньских аборигенов — украшения из жемчуга, ножи, резьба по дереву и кости — использовались в качестве предметов дани или торговли при императорском дворе Китая.

Многих пожилых женщин *ли* можно узнать по татуировке, покрывающей ноги и лицо. Откуда пошел этот древний обычай, никто точно не знает, хотя версий существует много. Татуировку делали только девочкам, когда они достигали 12–13 лет. Сначала куриным пером наносили рисунок, после этого с помощью бамбуковой палочки прокалывали кожу. Процедура была очень болезненной. Ныне этот обычай почти полностью исчез.

У местного населения весьма популярна **опера цюн** — разновид-

ность традиционной китайской оперы, исполняемая на хайнаньском диалекте. Возникнув в начале XVII в., она получила широкое распространение на полуострове Лэйчжоу, в провинции Гуандун и в ряде стран ЮВА. Представления даются на сюжеты бытовых сценок древних времен, военных приключений, а в последнее время и более современных тем. Основные амплуа — мужчина, женщина, раскрашенное лицо, пожилой мужчина и клоун. Почти в каждом городе Хайнаня есть труппы оперы цюн.

Весьма оригинален местный **кукольный музыкальный театр**: на сцене одновременно появляются одинаково одетые кукла и кукловод, исполняющий стихи и песни то как бы в унисон со своим персонажем, то вступая с ним и другими артистами и куклами в диалог. Когда-то китайский театр пользовался огромным успехом у местных зрителей, но конкуренцию с кино и телевидением теперь явно не выдерживает. Зарубежные туристы не слишком жалуют китайскую оперу по причине незнания ее тем и непривычного звучания музыки.

## Кухня Хайнаня

За последнее десятилетие на Хайнань приехало множество китайцев с материка, которые привезли сюда и свою кухню. Поэтому на Хайнане можно попробовать все лучшие образцы китайской кулинарии — и утку по-пекински, и острые сычуаньские блюда, и сладкие кантонские деликатесы. Их вам предложат не только в ресторанах гостиниц, но и на улице.

Безусловно, основа питания туристов здесь — морские деликатесы. Не случайно, китайцы, узнав что вы побывали на Хайнане, спрашивают в первую очередь не как вы искупались или загорели, а хорошо ли покушали «морской свежести» — так по-китайски обычно называются блюда из морепродуктов.

Как правило, морской обед состоит из креветок или крабов, двух видов ракушек и свежайшей, приготовленной на пару или в кисло-сладком соусе рыбы. Экзотические животные, вроде морских звезд, змей и т.п., стоят довольно дорого, и попробовать их решаются не многие. Вообще морская кухня — удовольствие не из дешевых, но есть ее экономичный вариант: в вечернее время в городе и прямо на пляжах многих гостиниц загораются огни передвижных шашлычниц, где за считанные минуты вам приготовят на огне вкуснейших маленьких кальмаров, креветок, маленьких рыбок. Каждая порция мини-шашлычка стоит 2–10 юаней. Что касается ресторанного меню, то визитными карточками Хайнаня остаются четыре блюда, широко известные во всей Юго-Восточной Азии.

**Вэньчанский цыпленок** — отварное, нежнейшее мясо цыпленка. Подается порезанным на кусочки с набором приправ из перца, арахиса, зелени, лайма, которые предполагается смешать и в полученный соус макать кусочки мяса. Цыплят



«Морская свежесть» в ресторане Хайнаня

специальным образом содержат в подвешенных над землей клетках, откармливая кокосовой стружкой и арахисовой шелухой.

**Утка по-цзяцзиски** — названа так по местности Цзяцзи, что близ Цюнхая на востоке Хайнаня. Утка держат в клетках на специальной диете из риса, батата и мякоти, благодаря чему их мясо не становится жирным. Подают в вареном виде с приправой из уксуса, имбиря и кунжутного масла.

**Дуншаньский козел** — животных пасут в горах уезда Ваньнин, где они питаются в основном нежными листьями чайного дерева. Мясо обладает неповторимым ароматом и часто подается с бульоном.

**Крабы хэлэ** — эту разновидность крабов ловят круглый год на западном побережье Китая. В сваренном виде панцирь краба краснеет гораздо сильнее, чем панцири других ракообразных. Мясо очень нежное, но если вы будете допытывать повара, как именно он добился такого вкуса, — секрет фирмы вам, скорее всего, не выдадут.



**Кокосовый Лес**, р-н Дадунхай, ул. Юя, ☎ 88 21 53 33.

Богатый выбор морепродуктов: экзотические рыбы, крабы, креветки, лобстеры, langoustes, морские змеи, гребешки, мидии и другие обитатели Южно-Китайского моря. 🍌🍌



Ароматным супом заканчивается обед по-китайски

## Активный отдых

### Морские развлечения

Температура Южно-Китайского моря позволяет купаться круглый год. Отдыхающим доступны различные морские развлечения. Так, стоимость проката гидроциклов составляет 120 юаней за 10 мин, можно покататься на банане или повисеть над морем на парашюте. В некоторых местах осуществляется прокат досок для серфинга и виндсерфинга.

В окрестностях города Санья ветер, пригодный для катания, бывает достаточно часто, но в бухте Ялунвань он более ровный, чем в бухте Дадунхай, окруженной горами и высокими строениями. Чаще всего ветер дует по направлению к берегу и по силе вполне подходит для начинающих. В зимний период за волнами придется ехать в одну из бухт восточного побережья, расположенных в 100 км от городской черты. Это *Niuling*, *Riyue* либо *Shimei* – там несколько пойнт-брейков, формирующих неплохие левосторонние волны. Температура воды зимой не опускается ниже 20 °С, но гидрокоستم все же необходим.

Огромную популярность в мире приобрел дайвинг, и, приезжая на отдых, нельзя не соблазниться красотами тропического моря. К сожалению, в результате хищнического лова рыбы подводный пейзаж не сравнится с Мальдивскими островами или Красным морем, и все же вы сможете увидеть здесь рыбу-бабочку, ангела, клоуна, красного снеппера и многих других рыб, только плавать они будут не косяками, а группами по две-три. Встречаются мурены, барракуды, рыбы-флейты. Если повезет, можно увидеть рифовую акулу. Кстати, в прибрежных водах острова до сих пор не было ни одного случая нападения акул на людей. Вообще акулы встречаются в Южно-Китайском море достаточно часто, но к берегу практически не

- **Корейский купец**, р-н Дадунхай, отель «Горы, море, небо» (*Shanhai-tian*). Ресторан корейской кухни. ☺☺
- **Ицзяи**, р-н Дадунхай, ул. Юйя. Для любителей дешевой и сытной еды. ☺
- **Трактир**, р-н Дадунхай, ул. Юйя. Русский ресторан-бар, построен в виде русской избы. Меню на русском языке, лучший выбор для детей. ☺

## Хайнаньский кофе

На Хайнань кофейное дерево было привезено из Малайзии в 1952 г. Здесь в районе Синлун была заложена первая кофейная плантация. Синлунский кофе ничем не уступает по аромату и крепости малайзийскому и пользуется спросом как внутри Китая, так и за рубежом.

В расположенном на дороге к синлунским термальным источникам (с. 55) огромном магазине, который называется *Xinglong zoology coffee* (название скорее всего подразумевает, что этот кофе выращивается в самых экологически чистых условиях), проезжающим предлагают множество сортов этого напитка: в зернах, молотый и с различными добавками (кокосовым порошком, какао). Здесь же располагается своего рода музей, где можно ознакомиться с историей кофе и его выращивания на Хайнане.



Дайвинг на Хайнане

подходят. Это вызвано тем, что дно у береговой линии пологое и мелкое, а акулы, как правило, не отходят далеко от глубины: им необходимо либо быстрое течение, либо возможность, постепенно опускаясь, промывать свои жабры от песка во время сна.

Помимо рыб во время погружения можно насладиться видами прекраснейшего парка кораллов, увидеть разнообразных морских звезд (голубую морскую, терновый венец и т. д.) и ракушек (текстильный конус, тридакна, пеликанова нога и др.). Прозрачность воды колеблется от 5 до 15 м.

### Гольф

Хайнань, где 300 дней в году светит солнце, — идеальное место для круглогодичной игры в гольф. Все нижеперечисленные гольф-клубы — международного стандарта.

### Южный Хайнань

■ **Ocean Bay Golf Club**, Nanyanwan beach, Liji town, Wanning, ☎ (86 898) 62 52 59 99. В 3 км от съезда с восточного участка скоростной трассы на Shimei. Час езды от Санья. Единственный гольф-клуб на Хайнане с полной морской панорамой.

■ **Kangle Garden and Spa Golf Club**, ☎ (86 898) 62 57 69 96, 62 57 74 56, 62 56 24 11. Находится рядом с горячими источниками и одноимен-

ной гостиницей в Синлуне (уезд Ваньнин), девять лунок в холмах, девять лунок вокруг озера. Сдвоенная трасса, единственная такой конфигурации в Китае.

■ **Yalong Bay Golf Resort**, ☎ (86 898) 88 56 53 12, 88 56 50 39. Для чемпионатов (по стандартам PGA) на 36 лунок, на 68 га пересеченной местности у подножия горы.

■ **Sanya International Golf Club (Sunrise Golf Club)**, ☎ (86 898) 88 33 01 06, 88 83 30 10. В 25 мин езды к западу от Санья и в 15 мин от аэропорта.

■ **Sanya Red Valley Golf Club (Sun Valley Golf Course)**, ☎ (86 898) 88 56 44 88, 88 56 40 05. К востоку от Санья, в деревне Бохоу, в зоне Ялунвань (Bohou Village, Yalong Bay, Sanya), у подножия хребта Хунся. Самые широкие в Китае поля.

### Северный и Восточный Хайнань

*Хайкоу:*

■ **Haikou Meishi International Golf Course**, 88 West Binhai Rd., ☎ (86 898) 68 71 88 88.

■ **Hainan Dongshan Golf Club**, Binhai Ave, ☎ (86 898) 66 77 92 30.

■ **Hainan Moonbay Golf Club**, Nanhai Avenue West 19 KM, ☎ (86 898) 68 71 38 68.

■ **Hainan IBL International Golf & Sports Club**, Daochong Area, Hongqi Town, Qiongsan, ☎ (86 898) 65 63 92 30.

■ **Hainan Taida Golf Club**, Yunlong Town, Qiongsan, ☎ (86 898) 65 72 15 51.

■ **West Coast Golf Club**, 219 Binhai Rd, ☎ (86 898) 68 70 31 80.

*Цюньхай:*

■ **Hainan Boao Golf & Country Club**, Sape Island, Boao Town, ☎ (86 898) 62 77 83 07.

*Уезд Диньянь:*

■ **Nanlihu International Golf Club**, Nanli Lake, ☎ (86 898) 3 98 21 23.

*Ваньнин:*

■ **Hainan Haiwang Nanyanwan Golf Club**, Nanyanwan Beach, ☎ (86 898) 2 46 50 99.

## Хайнань — остров здоровья

Одно из наиболее перспективных направлений развития туризма на острове связано с традиционной китайской медициной, завоевывающей все большее признание во всем мире. Санаторно-курортное лечение, широко развитое в СССР, было незаслуженно забыто. В настоящее время оно развивается в Китае: многие туристы приезжают на остров не только ради пляжного отдыха, но и с целью поправить свое здоровье с помощью китайской медицины.

Традиционной китайской медицине более 2000 лет. Ее теоретические истоки — в философии даосизма. Организм человека рассматривается как единое целое, где под названиями внутренних органов скрываются более широкие понятия «функциональных систем», которые находятся в тесном взаимодействии согласно **теории о пяти первоэлементах** (земля—дерево—металл—огонь—вода) и **концепции инь—ян** (взаимопроникающие противоположности). По каналам и меридианам в теле человека происходит движение энергии *ци*, посредством которой взаимодействуют внутренние органы.

Так, например, почки соответствуют первоэлементу «**Вода**» и не только отвечают за функции мочеполовой системы, но и хранят энергию, отвечая также за кости; воротами почек являются уши. Таким образом, проявлением недостатка энергии почек может быть боль в пояснице и суставах, шум в ушах. Недостаток энергии первоэлемента «**Вода**», которому соответствует функциональная система «**Почки**», может быть связан с недостаточным питанием первоэлемента «**Дерево**», которому соответствует функциональная система «**Печень**», или же с недостаточным сдерживанием первоэлемента «**Огонь**», которому соот-



Для лечебных ванн применяют ароматические травы

ветствует функциональная система «**Сердце**». Все эти взаимовлияния и изменения в организме будут иметь определенные проявления, которые оцениваются врачом в процессе диагностики.

В китайской медицине существует четыре основных способа сбора информации о пациенте: **осмотр, выслушивание, опрос и ощупывание**. Во время осмотра большое внимание уделяется языку и налету на нем. При выслушивании — голосу больного, некоторым проявлениям, вроде урчания в животе, а также запахам. Опрос включает как общие с западной медициной вопросы, задаваемые при сборе анамнеза, так и специфические. При ощупывании больного особое внимание уделяется пульсу.

Собранная этими четырьмя методами информация в дальнейшем обобщается с использованием восьми руководящих принципов, а именно: «**инь—ян**», «**внешнее—внутреннее**», «**пустота—полнота**», «**холод—жар**». Таким образом, окон-





Императорский мешочек для массажа стоп

чательный диагноз может звучать, например, так: «избыток энергии ян печени», и лечение будет направлено на устранение этого избытка.

Что касается непосредственно лечения, то в настоящее время в арсенале китайской медицины есть следующие основные методы. Прежде всего **лекарственное лечение**: индивидуальный рецепт составляется после прохождения диагностики и может включать более 20 различных препаратов.

Следующий метод лечения — **иглотерапия и прижигание**. Иглотерапия, или акупунктура, благодаря своей относительной простоте и эффективности получила широкое признание во всем мире. В ней специальными иглами врач воздействует на особые биологически активные точки. Основная часть точек расположена на так называемых каналах и меридианах, по которым происходит движение жизненной энергии *ци* в организме. Воздействуя на эти точки, врач нормализует движение энергии и восстанавливает нарушения в организме. Кроме игл, используется прижигание, или прогревание полынью.

Третьей составляющей является китайский **лечебный массаж «Туйна»**. Он отличается от привычного для нас западного массажа прежде

всего силой и глубиной воздействия. В сочетании с акупунктурой китайский массаж дает очень хорошие результаты.

Помимо этих трех основных методик, используемых в китайской медицине, существуют также другие, менее распространенные или неиспользуемые в клиниках способы лечебного воздействия. Это **«Гуа Ша»** (воздействие на отдельные участки кожи специальным скребком), **массаж стоп** (получивший широкое распространение во всей Юго-Восточной Азии) и **лечебные банки** (применяемые значительно чаще, чем в западной медицине, и для лечения более широкого спектра заболеваний).

Как правило, наилучший эффект при краткосрочном курсе (от 7 до 20 дней) достигается в лечении заболеваний опорно-двигательного аппарата. Хорошие результаты можно получить при лечении заболеваний пищеварительной и сердечно-сосудистой систем.

Чтобы избежать встречи с шарлатанами, не имеющими порой не только специального медицинского, но и просто законченного среднего образования, следует отказаться от услуг частных «лекарей» и «массажистов», готовых оказать медицинские услуги прямо в номере. Поми-



## Проживание

Поскольку освоение острова как центра международного туризма началось сравнительно недавно, весь гостиничный фонд представлен новыми, хорошо оборудованными отелями. Амбициозные китайские инвесторы состязаются в стремлении придать исключительность своему строению, а известные дизайнеры, рабочие и садовники стремятся во что бы то ни стало воплотить в камне, бетоне, воде, зелени первоначальный замысел владельца. Главной курортной зоной острова является юг с центром в городе Санья. Отели Санья условно можно разделить по четырем основным бухтам: Дадунхай, Ялунвань, Саньявань и Хайтанвань.

мо сомнительного уровня подобных «специалистов», необходимо учитывать, что ваш номер не приспособлен для проведения процедур.

Профессиональные центры китайской медицины, имеющие медицинские лицензии, — **Нефритовый Дракон, Золотой Феникс** и **Сад Долголетия**. Первый центр находится в бухте Ялунвань, где расположены наиболее престижные отели города Санья. Клиника **Золотой Феникс** в бухте Санья вблизи аэропорта и неподалеку от наиболее популярных среди россиян трех- и четырехзвездочных отелей является самой доступной по цене для тех, кто специально приезжает на лечение и оздоровление. Обе клиники предлагают основные процедуры китайской медицины, которые были описаны выше.

Основной отличительной особенностью центра китайской медицины **Сад Долголетия** (расположенного в здании гостиницы «Сад жемчужной реки», бухта Дадунхай) является наличие двух докторов из России, имеющих китайское медицинское образование и ученую степень. Это облегчает взаимопонимание с китайским медицинским персоналом, который, впрочем, тоже в некоторой степени изъясняется на русском языке. Стоимость услуг на лечебные процедуры приблизительно одинакова во всех трех центрах и начинается от 200 юаней за лечебные процедуры и около 400 юаней за процедуры SPA. Недельный курс лечения в зависимости от процедур стоит от 3000 до 5000 юаней.

### Бухта Ялунвань

#### ■ The St. Regis Sanya

**Yalong Bay Resort**, Hainan, Sanya, Yalong Bay National Resort District, <http://www.starwoodhotels.com>. ⭐⭐⭐⭐



THE RITZ-CARLTON®  
SANYA

■ **The Ritz-Carlton, Sanya**, Hainan, Sanya, Yalong Bay National Resort District,

<http://www.ritzcarlton.com>. Партнер Русско-Китайского Клуба. ⭐⭐⭐⭐

■ **Hilton Sanya Resort and Spa**, Hainan, Sanya, Yalong Bay National Resort District, <http://www1.hilton.com>. Партнер Русско-Китайского Клуба. ⭐⭐⭐⭐



Marriott  
三亞萬豪度假酒店

■ **Sanya Marriott Yalong Bay Resort & Spa**, Hainan, Sanya, Yalong Bay National Resort District,

[www.sanyamarriottresort.com](http://www.sanyamarriottresort.com). Партнер Русско-Китайского Клуба. ⭐⭐⭐⭐

■ **Sheraton Sanya Resort**, Hainan, Sanya, Yalong Bay



- National Resort District,  
<http://www.sheraton.com/sanya>. 🌟🌟🌟🌟
- **MGM Grand Sanya**, Hainan, Sanya, Yalong Bay National Resort District,  
<http://www.mgmgrandsanya.com>. 🌟🌟🌟🌟
- **Yalong Bay Mangrove Tree Resort**, Hainan, Sanya, Yalong Bay National Resort District, <http://www.mangrovetreeresort.com>. 🌟🌟🌟
- **Horizon Resort & SPA**, Hainan, Sanya, Yalong Bay National Resort District,  
<http://www.horizonsanya.com>. 🌟🌟🌟
- **Aegean Conifer Suites Resort Sanya**, Hainan, Sanya, Yalong Bay, National Resort District, <http://www.iaegean.com>. 🌟🌟🌟
- **Holiday Inn Sanya Yalong Bay**, Hainan, Sanya, Yalong Bay National Resort District,  
<http://www.holidayinn.com>. 🌟🌟🌟
- **Pullman Sanya Yalong Bay Hotel**, Hainan, Sanya, Yalong Bay National Resort District,  
<http://www.pullmanhotels.com>. 🌟🌟🌟
- **Grand Metropark Resort Sanya**, Hainan, Sanya, Yalong Bay National Resort District,  
<http://www.metroparkhotels.com>. 🌟🌟
- **Yalong Bay Villas & Spa**, Hainan, Sanya, Yalong Bay National Resort District, <http://www.villas5.com>. 🌟🌟
- **Resort Golden Palm Yalong Bay**, Hainan, Sanya, Yalong Bay National Resort District,  
<http://www.resortgp.com>. 🌟🌟
- **Cactus Resort Sanya by Gloria**, Hainan, Sanya, Yalong Bay

National Resort District,  
<http://www.gloriahotels.com>. 🌟

### Бухта Дадунхай

- **Mandarin Oriental Sanya**, Hainan, Sanya, 12 Yuhai Road, <http://www.mandarinoriental.com/sanya>. 🌟🌟🌟
- **Pearl River Garden Hotel**, Hainan, Sanya, Dadonghai Bay, <http://www.prgardenhotel.com.cn>. Партнер Русско-Китайского Клуба. 🌟🌟
- **Resort Intime**, Hainan, Sanya, Dadonghai Bay,  
<http://www.resortintime.com>. 🌟🌟

### Бухта Сяо Дунхай

- **Intercontinental Sanya Resort**, Hainan, Sanya, 1 Zhouji Lu,  
<http://www.intercontinental.com>. 🌟🌟🌟
- **Banyan Tree Sanya**, Hainan, Sanya, 6 Luling Road, Sanya, Hainan Province, <http://www.banyantree.com>. 🌟🌟
- **Anantara Sanya Resort & Spa**, Hainan, Sanya, 6 Xiaodonghai Road, Hedong District,  
<http://www.anantara.com/>. 🌟🌟🌟

### Бухта Хайтанвань

- **Renaissance Sanya Resort & Spa**, Hainan, Sanya, Haitang Bay, 1 Yezhou Road, [www.renaissancesanya.com](http://www.renaissancesanya.com). Партнер Русско-Китайского Клуба. 🌟🌟🌟
- RENAISSANCE**<sup>®</sup>  
SANYA RESORT & SPA  
三亚万丽度假酒店



Термальные источники Pearl River Nantian Hot Spring

■ **Conrad Sanya Haitang Bay**, Hainan, Sanya, Haitang Bay, Haitang Road, <http://conradhotels3.hilton.com>. 🍷🍷🍷

■ **DoubleTree Resort by Hilton Hotel Sanya Haitang Bay**, Hainan, Sanya, Haitang Bay, <http://doubletree1.hilton.com>. 🍷🍷

#### Бухта Санья

■ **Grand Fortune Bay Hotel Sanya**, Hainan, Sanya, Sanya Bay, 228 Sanya Bay Road, <http://www.cfhwjd.com>. 🍷🍷🍷

■ **Narada Resort & SPA Sanya** (бывш. Kempinski), Hainan, Sanya, Sanya Bay West. <http://www.naradasanya.com>. 🍷🍷🍷

■ **Howard Johnson Resort Sanya Bay**, Hainan, Sanya, Sanya Bay, 188 Sanya Bay Road, <http://www.hojo.com>. 🍷🍷

■ **Holiday Inn Resort Sanya Bay**, Hainan, Sanya, Sanya Bay, <http://www.holidayinn.com>. 🍷🍷

■ **Ocean Sonic Resort Sanya**, Hainan, Sanya, Sanya Bay, 168 Sanya Bay Road, <http://www.osresort.cn>. 🍷🍷

■ **Grand Soluxe Hotel & Resort Sanya**, Hainan, Sanya, Sanya Bay, 196 Province Road, <http://www.soluxesanya.com>. 🍷🍷

■ **Days Hotel & Suites Sanya Resort**, Hainan, Sanya, Sanya Bay, 212 Sanya Bay Road, <http://www.daysresortsanya.com>. 🍷🍷

■ **Pullman Oceanview Sanya Bay Resort & Spa hotel**, Hainan, Sanya, Sanya Bay, 158 Sanya Bay Road, <http://www.pullmanhotels.com>. 🍷🍷

#### Термальные источники

■ **Narada Resort & Spa Qixian Mount**, Hainan, Sanya, Baoting county, Mt. Qixianling National Forest Reserve, <http://www.hainanparadise.com>. 🍷🍷

■ **Pearl River Nantian Hot Spring Resort**, Hainan, Sanya, (Tengqiao Expressway Entrance), <http://www.nantian-hot-spring.com>. Партнер Русско-Китайского Клуба. 🍷

#### Бухта Ши Мэйвань

■ **Le Méridien Shimei Bay Beach Resort & Spa**, Hainan, Shimei Bay, Wanning, <http://www.starwoodhotels.com>. 🍷🍷🍷

#### Акватория Боао

■ **BFA Hotel**, Hainan, Dongyu Island, Boao Aquapolis, <http://www.boaoholiday.com>. 🍷🍷

## Транспорт

**Н**еразвитость транспортной сети отчасти объясняет отставание хайнаньской экономики от прочих провинций КНР, поэтому значительные средства направляются на улучшение транспортного сообщения.

### Авиасообщение

На Хайнане два аэропорта («Фэнхуан» в Санья и «Мэйлань» в Хайкоу). Санья связана ежедневными рейсами с основными китайскими городами (Гуанчжоу, Пекин, Сямэнь, Тайюань, Ханчжоу, Харбин, Чэнду, Чунцин, Шанхай, Шэньян, Шэньчжэнь). В 2005 г. начал регулярно летать чартер компании «Трансаэро» Москва–Санья. В 2011 г. чартерные рейсы отправлялись из Хабаровска, Иркутска, Красноярска, Новосибирска, Кемерово, Уфы, Владивостока, Сургута, Омска и Казани.

Аэропорт «Мэйлань» — один из 10 крупнейших в Китае. 20% акций его принадлежит копенгагенскому аэропорту — первый прецедент такого рода в китайском авиабизнесе. Авиакомпания «Хайнаньские авиалинии» котируется на гонконгской бирже как четвертый по величине китайский авиаперевозчик. Интересно, что доля акций этой авиакомпании принадлежит Дж. Соросу.

Регулярные и чартерные перевозки связывают остров со многими зарубежными городами, среди которых наряду с российскими Бангкок, Куала-Лумпур, Осака, Будапешт.

### Железнодорожное сообщение

В 2003 г. была пущена в эксплуатацию первая железнодорожная линия, соединяющая Хайнань с провинцией Гуандун. Эта линия состоит из 139 км железной дороги, ведущей из крупного гуандунского порта Чжаньцзян в Хайнань, что на самом юге полуострова Лэйчжоу, регулярного парома через пролив Цюнчжоу



Экскурсионный автобус

и 182 км пути по западному побережью острова из Хайкоу в Санья.

Первый в Китае железнодорожный паром был спроектирован китайскими инженерами и построен на шанхайской верфи. Производство его обошлось в 25 млн долларов. Парому не страшен шторм, на преодоление пролива уходит всего 40 мин. Таким образом, сбылась мечта первого президента Китая Сунь Ятсена о прямом железнодорожном сообщении между Китаем и островом Хайнань.

Пока поезд из Хайкоу в Гуанчжоу отправляется раз в сутки, и путешествие занимает вечер и всю ночь. Планируется строительство скоростной магистрали по данному маршруту. Железная дорога, как ожидается, будет доставлять на остров 4 млн туристов в год. Обсуждается также проект строительства туннеля под проливом Цюнчжоу, который, естественно, много дороже, но способен окончательно решить проблему связи с материком.

Вдоль западного побережья Хайнаня местами можно увидеть еще не снятые рельсы железной дороги, проложенной японцами во время оккупации острова в 40-х гг. XX в. Эта дорога использовалась тогда для вывоза железной руды и шла в порт Санья от центра железнодорожного производства — города Чанцзян. Скоростной поезд «Гармония» впервые отправился в рейс 11 января 2011 г. по маршруту Санья–Хайкоу. Он развивает скорость до 250 км/ч. Отправление каждый час с 7.00 до 21.30.



Моторикша

### Автомобильное сообщение

Еще 20 лет назад на юг острова можно было доехать по единственной трассе через гористый центр острова. Путешествие занимало почти целый день. Теперь же проложены скоростные магистрали, опоясывающие Хайнань с востока и запада. Еще одно ответвление — из Хайкоу в Вэньчан.

Время в пути с севера на юг на легковой машине составляет около 4 ч, на автобусе-экспрессе — чуть дольше. Хайнаньские скоростные дороги — единственные в Китае, на которых с водителей не взимается плата за проезд.

Относительно хорошо развито автобусное сообщение, это самый дешевый способ перемещения между хайнаньскими городами. В небольших городах и поселках основной вид транспорта — моторикши.

В Хайкоу и Санья нет недостатка в такси. При включении счетчика первые 2 км стоят 8 юаней, каждый последующий километр — 2 юаня. При маршруте длиной более 10 км, стоимость 3 юаня/км. Доехать от аэропорта Феникс до центра Санья (около 20 км) будет стоить около 50 юаней, до залива Ялунвань — 100–120 юаней.

Следует иметь в виду, что за пределами населенного пункта, к которому приписано данное такси, тариф повышается. Поэтому при поездках на большие расстояния целесообразно торговаться и договариваться о фиксированной сумме, особенно если вы хотите вернуться на той же машине.

### Морское сообщение

Растет пропускная способность хайнаньских портов: 12 из 70 причалов способны принимать суда водоизмещением свыше 10 тыс. тонн, есть контейнерный терминал. Идет строительство двух причалов для приемки опасных грузов в порту Дунфан. Крупнейший китайский перевозчик COSCO объявил о вложении 10 млрд юаней в портовую инфраструктуру Хайнаня. Новые причалы в Янпу позволят увеличить пропускную способность порта до 3,5 млн тонн, в 2005 г. товарооборот этого порта составил 40 тыс. условных контейнеров. Хайкоу связан регулярным паромным сообщением с материком. Из Санья и Хайкоу теплоходами можно добраться до Гонконга, Гуанчжоу и других крупных портов на юге Китая.

## Северный Хайнань

### ВОРОТА В РАЙ

**В** императорском Китае сюда ссылали чиновников, не угодивших властям. По этой причине, а также из-за непривычного климата эту часть острова называли «воротами в ад». Для современных туристов, стремящихся на южные пляжи, до открытия авиасообщения с городом Сянь север Хайнаня был не более чем перевалочной базой. Между тем здесь могут с пользой и интересом провести время и те, кто интересуется китайской историей, и любители шоппинга, и фанаты гольфа. Да и пляжных развлечений здесь достаточно.

#### Хайкоу и окрестности

**Хайкоу** (*Haikou*, дословно: «морские ворота») — столица провинции Хайнань, крупнейший на острове город с населением (без городов-спутников) более 600 тыс. человек. Расположенный в устье реки Наньдуцзян, на ее левом берегу, он является ближайшим городом к матерiku.

Судя по историческим данным и находкам железных орудий, люди здесь жили уже в эпоху Хань (III в.). Возникновение же Хайкоу относится к периоду правления династии Тан (618—907 гг.). В то время здесь, в районе **Байшамэнь** (*Baishamen*), в самой северной части, была построена паромная станция, которая связала город и материк. В эпоху Юань (XIII в.) станцию перенесли чуть южнее, в район современного порта, и Хайкоу постепенно превратился в важный торговый центр, о чем свидетельствуют находки серебряных изделий XIV—XV вв. В 1395 г., в эпоху Мин, порт был окружен стеной. В 1849 г. здесь происходили ожесточенные сражения с японскими пиратами, в которых островитяне одержали победу. В честь нее одна из самых старых прибрежных улиц называется **Дэшэнша** (*Deshengsha*, «Пески победы»).



Хайкоу

По Тяньцзиньским соглашениям 1858 г. Хайкоу стал одним из первых портов, открытых для внешней торговли с заграницей. В 1875 г. был заложен новый порт, вырос поток мигрантов, и Хайкоу год от года становился все более значимым центром. В 1912 г. после образования республики он получил статус уезда, а в 1926 г. отделился от уезда **Цюньшань** (*Qiongsan*) и стал городом. В 1988 г. после образования провинции Хайнань статус Хайкоу повысился — здесь разместилась законодательная и исполнительная власть Хайнаня. А в 2003 г. частью Хайкоу стал южный город-спутник Цюньшань, тем самым Хайкоу обрел черты мегаполиса с населением около 1,5 млн человек.

Хайкоу называют городом кокосовых пальм. Практически все главные улицы с обеих сторон обрамлены этими деревьями. Большинство зданий на центральных улицах Хайкоу выглядят вполне современно. Среднедушевой чистый доход горожан после 1988 г. вырос более чем в 10 раз и является одним из самых высоких в Китае (более 1000 долл. в год). Доля большого Хайкоу в ВВП провинции Хайнань составляет почти 40%. 60% ВВП Хайкоу приходится на сферу услуг.

В городе более 100 гостиниц, большинство из них отвечает самым высоким требованиям, а некоторые просто шикарные — *Coast Lawton*,

## Указатели

### Предметно-географический

Баванлин, заповедник 12

Байша, уезд 10, 53

Баотин, уезд 57

Ваньнин, город 9, 54, 55, 82

■ Дуншаньлин, гора 43, 47, 54

■ Парк азиатских нравов 56

■ Синлун, курортная зона 55

■ Синлунский ботанический сад 55

■ Цисяньлин, курорт 57

■ Шимэй, залив 55, 81

Ваньцюаньхэ, река 8, 42, 47, 51

Ваньчжоу, округ (ист.) 17

Вэньчан, город 7, 9, 41, 79

■ Дунфэн, улица 42

■ Дунцзяо, парк кокосовых пальм 44

■ Поместье семьи Сун 44

■ Тунгулин, парк 44

■ Храм Конфуция 42

Гуандун, провинция 7, 9, 17, 18, 21, 35

Гуанси, провинция 9, 17, 35, 53

Гуанчжоу, город 7, 30, 31, 34

Гуйчжоу, провинция 17

Дабо, река 58

Дагуанба, озеро 9

Даньчжоу, город 10, 75

■ Музей Су Ши 78

■ Пещера-музей 75

■ Тропический ботанический сад 76

Даньчжоу, округ (ист.) 17, 78

Дачжоу, остров 79

Диньань, уезд 10, 45

■ Вэньби, пик, храм-монастырь 44

■ Парк тропических птиц 46

■ Наньли, озеро 45

Дуньао 80

Дунфан, город, порт 9, 31

Дунша (Пратас), острова 9

Дунъюй, остров 49

Дяолошань, национальный парк 12, 47, 53

Елиньчжэнь, остров 84

Жунтан, деревня 39

Ингэхай, поселок 14

Ланьчуань, река 58

Лимушань, гора, заповедник 12

Линшуй, уезд 10, 53, 82

Линьгао, уезд 10

Лоби, пещера 17

Лунгунь, река 49

Лэдун, уезд 10, 14

Лэйчжоу, полуостров 7, 30

Лянгуан, провинция (ист.) 35

Мааньлин, вулкан 38

Мэйлань, округ, аэропорт 30

Наньвань, остров, заповедник 82

Наньдуцзян, река 8, 32

Наньли, озеро 9, 45

Наньша (Спратли), архипелаг 9

Наньшань, парк 64

Нюлин, хребет, остров 81, 82

Саньцзяо, пик 54

Санья, город 7, 9, 11, 17, 18, 27, 58, 63, 93, 94

■ Дадунхай, залив 59, 64

■ Дасяо дунтянь, парк 67

■ Долина бабочек, парк 60

■ Зоопарк и океанариум 71, 90

■ Лухуэйтоу, полуостров, парк 63

■ Музей раковин 61

■ Наньтянь, термальные источники, курорт 64

■ Саньявань, залив 59

■ Тяньхайцзяо, парк 70

■ Ялунвань, залив 27, 61

Сидао, остров 86–87

Синьцунь, поселок, залив 82

Сиша (Парасельские), острова 9, 87

Сунтао, озеро 9

Сямэнь, город 30

Сяньлэйтань, водопад 54

Тайюань, город 30

Туньчан, уезд 10

Учжичжоу, остров 85

Учжишань, гора 8, 53, 61, 74

Фэнгошу, водопад 54

«Фэнхуан», аэропорт 30

Фэньцзечжоу, остров 81

Хайань, порт 30

Хайкоу, город 7, 9, 10, 13, 18, 30

■ Дунчжайган, заповедник 41

■ Крокодиловая ферма 37

■ Кумирня пяти чиновников 35

■ Могила Хай Жуя 35

■ Парк вулкана 38

■ Тропический зоопарк и ботанический сад 39

■ Цинлань, заповедник 41

Ханчжоу, город 30

Цзюцю, река 49

Цзяньлин, гора 8

Цзяньфэнлин, национальный парк 72

Цзяцзин, остров 81

Цинлань, гавань 50

Цисяньлин, гора, заповедник 12, 20, 57

Цичжоу, архипелаг 79

Цюнчжун, уезд 10

Цюнхай, город 9, 47

■ Байшилинь, гора 48

■ Боао, акваполис 49

■ Гуаньтан, комплекс горячих источников 48



- Кокосовая деревня 48
  - Лунгунь, деревня 49
  - Парк-мемориал женских красных бригад 47
- Цюнчжоу, округ (ист.) 17, 18

Цюнчжоу, пролив 30  
 Цюнчжун, уезд 10  
 Цюншань, уезд (ист.) 32  
 Цюншань, город 32  
 Цюнья, округ (ист.) 9, 18  
 Цюнья, остров (ист.) 18

**Ч**ампа, королевство (ист.) 62

Чанса, поселок 43  
 Чанхуацзян, река 8  
 Чанцзян, город, уезд 10, 13, 30

Чжаньцзян, порт 30  
 Чжунша, острова 9  
 Чжужа, округ (ист.) 17  
 Чжэньчжоу, округ (ист.) 17  
 Чунцин, город 30  
 Чэнду, город 30  
 Чэнмай, уезд 10

**Ш**апо, остров 49  
 Шидао, остров 87  
 Шидин, водопад 54  
 Шэньчжоу, полуостров 80  
 Шэньчжэнь, город 30  
 Шэньян, город 30

**Ю**аньян, остров 49  
 Юйдай, пляж 49  
 Юнсин, остров 87  
 Юньнань, провинция 12, 34

**Я**нпу, экономическая зона 14  
 Ячжоу, остров, округ, город (ист.) 17

### Именной

**А**митаба 16, 68

**Б**уш Джордж 50

**В**ан Сичжи 67  
 Вань Ли 34  
 Вэнь-ди 17

**Г**аутама Сиддхартха (Будда Шакьямуни) 68  
 Го Можо 70  
 Грин Александр 80  
 Гуаньгун 45  
 Гуаньбинь 16, 68, 75

**Д**ачжиши 68

**К**онфуций 42, 67  
 Куафу 61  
 Кун Сянси 44

**Л**ао-цзы 67  
 Ли Ган 54  
 Линь Гэлань 18  
 Лу Бодэ 17, 71  
 Лунван 70  
 Лю Хайчань 45  
 Люй Дунбинь 45

**М**а Юань 71  
 Майтрейя 16  
 Мао Цзэдун 36, 47  
 Мяо-цзун 34

**Н**и Гуйчжэнь 44  
 Нюй-ва 61, 67

**П**оло Марко 17  
 Пэн Дэхуай 36

**С**у Дунпо (Су Ши) 20, 78  
 Сун Айлин 44  
 Сун Мэйлин 44  
 Сун Цзывэнь 44  
 Сун Цинлин 43–45  
 Сун Яожу 44  
 Сунь Укун 71  
 Сунь Ятсен 30, 43, 44  
 Сянь Фужэнь 17

**У** Хань 36  
 У-ди 17

**Ф**эн Байцзю 18  
 Фэн Бао 17

**Х**ай Жуй 34, 36, 62  
 Хуань Жэнь 67  
 Хуэйюань 16

**Ц**зян Сяосун 50  
 Цзян Цзэминь 50, 70  
 Цзянь Чжэнь 17, 65, 70

**Ч**ан Кайши 44  
 Чан Э 61  
 Чжан Си 86  
 Чжан Чжидун 18  
 Чжао Гунмин 45  
 Чжоу Эньлай 76  
 Чжэцзун 78

**Ш**и-цзун 34  
 Шоусин 75  
 Шэньнун (Янь-ди) 61

**Я**о Вэньюань 36